

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

Abänderung des Auftrages/Modifica contratto Prot.N. 21.03/49994 del 30.01.2012 (Atto di ricognizione del 26.01.2021)

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017

Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – Medienkanal 2B – Realisierung der Mauer zum Schutz der Sauerstoffbehälter in der Zentrale für medizinische Gase des Krankenhauses - Planung, Bauleitung und Sicherheitskoordinierung für den im Gegenstand bezeichneten Eingriff / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – Canale di servizio 2°lotto – Realizzazione del muro a protezione dei serbatoi di ossigeno della centrale dei gas medicali dell'ospedale - Progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza

CIG: 86295734EB**CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B97000000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderten Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Planung, Bauleitung und Sicherheitskoordinierung für den im Gegenstand bezeichneten Eingriff / Progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza per l'intervento di cui all'oggetto;
- Wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit der Kosten vom 13.02.2021 / Valutazione tecnica-economica sulla congruità dell'onorario del 13.02.2021;
- Kostenvoranschlag für Dienstleistungen vom 11.12.2019 / preventivo di onorario per prestazioni professionali del 11.12.2019.

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria

AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano

2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta

31,13%

3. Begründung der Vertragsänderung/Motivazione modifica contratto Art. 48 comma 4° L.P. 16/2015:

Der ursprüngliche Auftrag hat einen Wert von € 463.400,53, während die Änderung einen Wert von lediglich € 4.108,76 hat. Somit liegt der Änderungswert sowohl unter den EU-Schwellenwerten gemäß Art. 4 der Richtlinie 2014/24/EU, als auch unter 10% des ursprünglichen Auftragswerts. / L'incarico originario aveva un valore di € 463.400,53, mentre la variante ha un valore di € 4.108,76. Quindi il valore della variante non supera né le soglie comunitarie di cui alla direttiva 2014/24/EU, né il 10% del valore iniziale del contratto.

4. Beträge/Importi

- | Betrag/Importo | Sicherheit skosten/Importo sic. | Gesamtbetrag/complessivo |
|--|---------------------------------|--------------------------|
| a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale | 463.400,53 EUR | 587.962,59 EUR |
| b) Vorherige Änderungen / Modificazioni precedenti | 853.140,35 EUR | 1.082.464,48 EUR |
| c) Veränderung des Betrages / Importo modificato | 4.108,76 EUR | 5.213,19 EUR |
| d) Neuer Vertragsbetrag / Nuovo importo contrattuale | 1.320.649,64 EUR | 1.675.640,26 EUR |

5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile

Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale
Program Jahr – programma spesa 5882/2021

Der Amtsdirektor

– Il Direttore d'ufficio
Der Verfahrensverantwortliche –
Il responsabile del procedimento
ing. Domenico Cramarossa
digital signiert/firmato digitalmente

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.